



🐱 2年生も残り2か月となりました 🐱

2年生も残りわずかです。これからの時期は、2年生のまとめをするとともに、3年生へ向けて準備をする大切なときとなります。気持ちを新たに、一人一人が目標をもって学校生活を送っていきけるよう支援をしていきたいと思ひます。よろしくお願ひします。

2月の予定 Programa ç ã o de fevereiro

月 seg.	火 ter.	水 quar.	木 quin.	金 sex.	土 s	日 d
29	30	31	2/1	2	3	4
	・全校朝会 ・(の)		・通学団会 ・通学団下校 ・(の)	・(の)		
5	6	7	8	9	10	11
	・(の)			・(の)		建国記念の日
12	13	14	15	16	17	18
Reposição de folga. 振替休日	・(の)		・Visita dos pais a sala de aula. 授業公開 ・ Reunião por bairro. 地区別懇談会 ・(の)	・(の)		
19	20	21	22	23	24	25
	・(の)			Feriado- 天皇誕生日		
26	27	28	29	3/1	2	3
	・(の)	・全校朝会	・通学団会 ・通学団下校 ・(の)	・ Atividade [obrigado 6ª série] ありがとう6年生の会		

(の) → のびるん de スクール

8/ março (sex): Prova CHALLENGE de Matemática 算数チャレンジテスト 3月 8日(金)

11/ março (seg): Prova CHALLENGE de KOKUGO 国語チャレンジテスト 3月11日(月)

matéria da prova 《テスト範囲》

- **Matemática:** todo conteúdo dos 2 livros de Matemática

- **KOKUGO:** todo conteúdo dos 2 livros de KOKUGO

Será distribuído folhas de exercícios das 2 matérias. Este será a prova challenge destas matérias. Deverá estudar Todos os dias para fixar os exercícios. A nota para ser aprovado é de 90. Vejam em casa o estudo das crianças

《テスト範囲》国語・算数…2年生で学習した内容すべて

どちらも練習プリントを配付します。これが、2年生最後のチャレンジテストとなります。毎日の積み重ねが大切ですので、地道に取り組みたいと思います。合格となる90点以上を目ざして、ご家庭でも学習の様子を見ていただければと思います。

生活科「大きくなったぼく・わたし」ご協力をお願いします！

Sobre os estudos das aulas de cotidiano de como eu cresci (pedido aos pais)

Para finalizar a matéria do cotidiano, os alunos estudarão sobre o nascimento e como eles cresceram. Pedimos que os senhores escrevam nas folhas de atividades dos alunos e respondam as perguntas que eles fizerem. Escrever as memórias mais marcantes e contem para os seus filhos esses momentos para que eles saibam sobre o nascimento e sobre o crescimento deles. Caso eles não saibam escrever em português ou japonês. Os senhores podem escrever para eles. Mostre o album e as fotos para que eles possam montar seu próprio álbum aqui na escola. A previsão do álbum ficar pronto será no começo de março. Contamos com a vossa colaboração.

写真やインタビューを何度かお願いすることになると思いますが、お時間があれば、お子さんがおうちの方に聞いて書くインタビュー形式でお願いします。お時間がなければ、おうちの方が書いていただいても構いません。質問が細部にわたりますので、記録に残っていなかったり、記憶になかったりした場合は空欄で大丈夫です。3月上旬ごろ完成予定です。



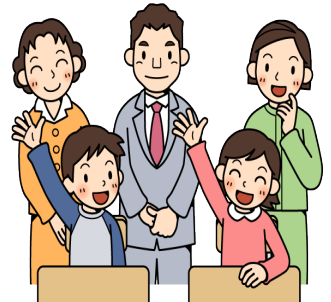
Aula aberta ao público / reunião separada por bairro 授業公開・地区別懇談会

No dia 15 de fevereiro (quinta), terá a visita a sala de aula, é a ultima visita a sala de aula deste ano letivo. Venham ver o esforço das crianças. Após a visita à sala de aula terá a reunião separada por bairro. Ficaremos felizes com a sua participação.ver os detalhes sobre o horário e o local no informativo distribuido anteriormente. 2月15日(木)に授業公開があります。

今年度最後の授業公開となりますので、ぜひ足を運んでいただければと思います。

また、授業公開の後には、地区別懇談会もありますので、参加していただけると幸いです。

詳しい日程や場所につきましては、先日お便りを配りましたので、そちらをご確認ください。



2月・3月に、ラーケーションの取得を予定されている方々への連絡

ラーケーション取得に伴い、給食カットを希望される場合は、年度末の会計業務の関係で、2月9日(金)までに申請してください。ご協力をお願いします。

なお、2月9日以降でも、ラーケーションの取得と事前の申請(授業日で5日前まで)による給食カットは可能です。

<ポルトガル語>

Aos que estão programando para pedir o raakeesyon nos meses de fevereiro e marco

Quando fizer o pedido de raakeesyon, e quiser que cancele a merenda somente neste dia favor fazer o pedido na escola ate o dia 9 de fevereiro(sexta), por motivo do fechamento do ano letivo. Contamos com a sua compreensao e colaboracao.